

World Water Council

# TOWARDS WORLD WATER SOLUTIONS 世界水资源解决方案



CHINA EUROPE WATER PLATFORM CONFERENCE -NANJING - APRIL 2011  
中欧水平台会议-南京-2011年4月



## 6<sup>th</sup> World Water Forum 第六届世界水论坛



March 2012, Marseille  
2012年3月，马赛



World Water Council

# FACTS AND FIGURES FROM ISTANBUL

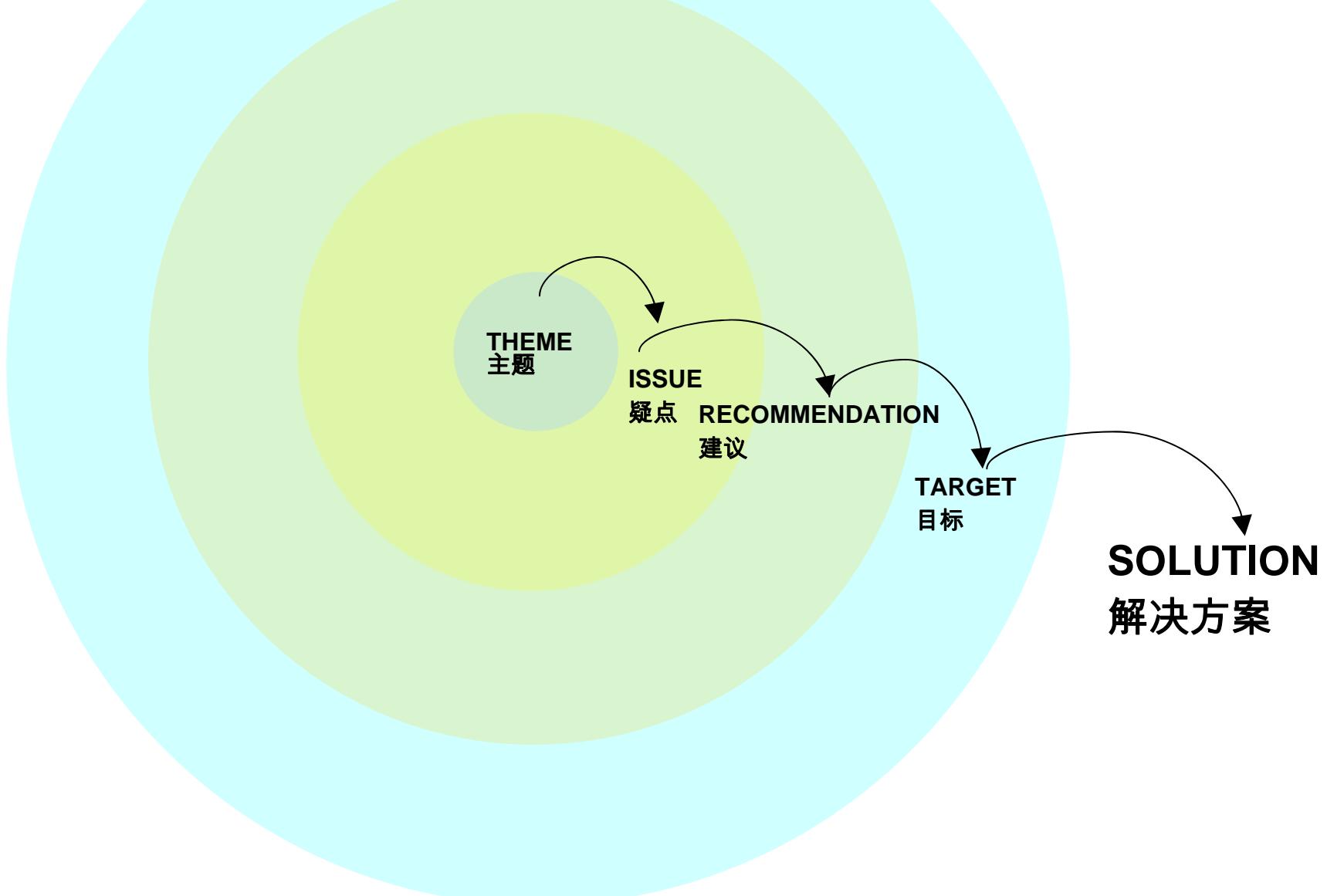
## 伊斯坦布尔世界水论坛的事实和数据



### The world's largest water event 水资源领域规模最大的国际活动

- Over 25,000 participants
- 192 countries represented
- 来自192个国家的25000多位代表出席
- 1,300 participants in the political processes
- 其中，1300位代表参与论坛的政治进程
- 106 sessions prepared by over 400 organizations
- 超过400家组织进行了106次组织论坛
- 150 side events
- 150次分论坛
- Over 1,000 accredited journalists
- 与会的特派记者超过1000人次
- 135 children from over 20 countries and over 200 youth participants
- 1,000 sponsored participants
- 来自20个国家的135名儿童、超过200位青年代表和1000位赞助者出席论坛

# The Process 进程





World Water Council

# SMART TARGETS AND WISE PROCESS

## SMART目标和WISE进程



- SMART focuses on the relevance of the targets
- SMART集中关注论坛相关目标
  - Specific 明确的
  - Measurable 可测量的
  - Achievable 可行的
  - Realistic 实际的
  - Time bound 有时限的
  
- WISE focuses on the process
- WISE集中关注论坛进程
  - Wide Involvement Stakeholder Exchanges
  - 利益相关者之间的广泛参与交流



World Water Council

# A FORUM FOR THE CAUSE OF WATER

## 关于水资源问题的论坛



Solutions are first and foremost of a political nature  
and must be found by reinforcing dialogue between:  
解决方案具有首选、最重要的政治性  
并且必须通过加强下列机构之间的对话来发现：

**Parliamentarians**  
议会

**Governments**  
政府

**Local Authorities**  
地方当局

**Intergovernmental  
Organisations / United  
Nations**  
国际组织/联合国

**NGOs / Civil Society /  
Users**  
非政府组织/民间团体/用  
户

**Professionals /  
Scientists / Experts**  
专业人士/科学家/专家

**Public and Private  
Companies**  
公有和私营公司



World Water Council

# ORGANIZATIONAL STRUCTURES

## 组织结构



French National Committee  
法国全国委员会

World Water Council  
世界水理事会



International Forum Committee - IFC  
国际论坛委员会-IFC



Political Process  
Commission  
政治进程委员会

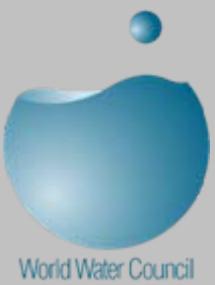
Regional Process  
Commission  
区域进程委员会

Thematic Process  
Commission  
主题进程委员会

Promotion and Events  
Commission  
推广及会务委员会



6th Forum Secretariat  
第六届论坛秘书处



# DRAFT THEMATIC FRAMEWORK

## 起草主题框架



### CREATING A BLUE MOVEMENT! 建立一个“蓝色”运动

#### 3 strategic directions

三个战略方向

Contribute to economic development  
协助经济发展



Keep the planet blue  
维持蓝色地球



Conditions for success  
三个成功条件



Ensure everyone's well-being  
确保所有人的福利



#### 12 key priorities for water action

水资源行动的十二大优先重点



Guarantee access to water services for all and the Right to Water 保证所有人都能取得水以及用水权

Guarantee access to integrated sanitation services for all 保证所有人都能获得卫生综合设施

Contribute to improved hygiene and health through water 协助让水成为改善卫生和健康的载体

Protect populations and economies from risks 防范人民和经济免于风险

Contribute to cooperation and peace 促进合作与和平

Balance multiple uses 平衡水的多种用途

Ensure food security 确保食品安全

Harmonize energy and water 谐调水与能源

Protect and value ecosystem services and green growth 保护和加强生态系统服务和绿色增长

Improve the quality of water resources and ecosystems 改善水资源质量和生态系统

Adjust pressures and footprints of human activities on water 调整人类活动对水造成压力和留下的痕迹

Respond to climate and global changes in an urbanizing world 为城市化进程下的气候变化寻求答案

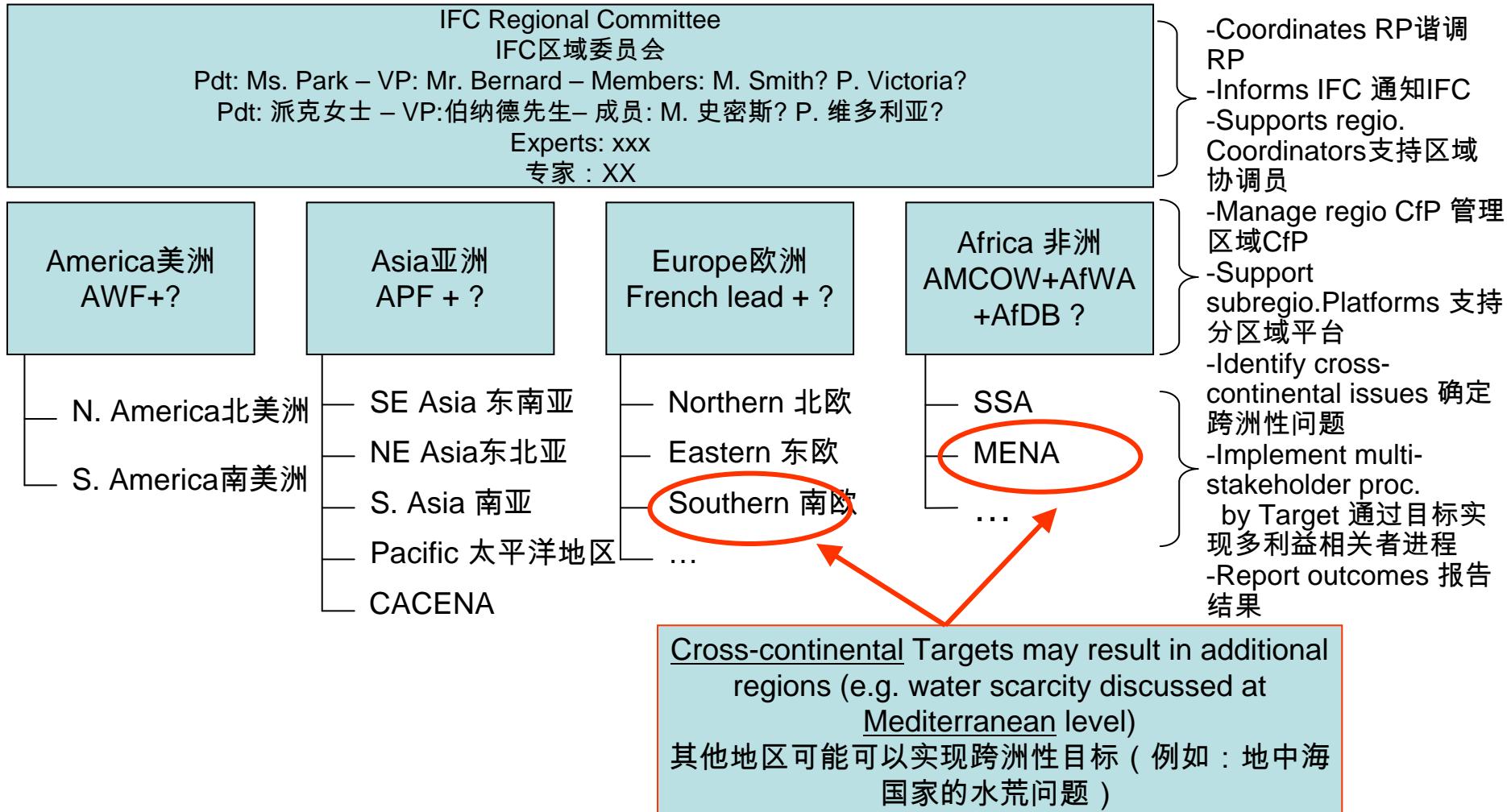
Good governance 健全治理

Finance water for all 人人有水的资助

Enabling environment 有利的环境

# Proposed organisation for SMART and WISE regional Targets

## SAMRT和WISE区域目标的建议组织





World Water Council



# Regional Process Commission: Europe Region Preparatory Process 区域进程委员会：欧洲筹备进程委员会

## Specific Europe Region Priority Target

欧洲地区的具体优点重点目标



### Develop European cooperation with Third Countries in the water field: 发展欧盟与第三世界国家在水资源领域的合作：

- Better coordinate cooperation initiative between the European actors,  
-改善欧盟参与国之间的协调合作倡议
- Increase the human and financial means for cooperation programmes,  
-增加项目在人力和财力方面的合作方式
- 10 Years of the European Water initiative,  
-欧盟水资源倡议十年计划
- European Water Facility,  
-欧盟水资源机制
- Reinforce the neighbouring cooperation of the EU with the Balkans, EECCA and the Mediterranean,  
-加强欧盟与巴尔干、EECCA（东欧、高加索地区和中亚国家）以及地中海地区周边国家的合作
- EU – China Basin Management Programme and cooperation platform,  
-中欧流域管理项目以及合作平台
- Create new funding systems for supporting decentralized cooperation....  
-创建支持分权合作的融资体系.....



World Water Council

# A FORUM OF SOLUTIONS FOR WATER 关于水资源管理解决方案的论坛



YOU ARE ALL INVITED TO JOIN!!



THANK YOU FOR YOUR  
ATTENTION  
感谢您的关注!